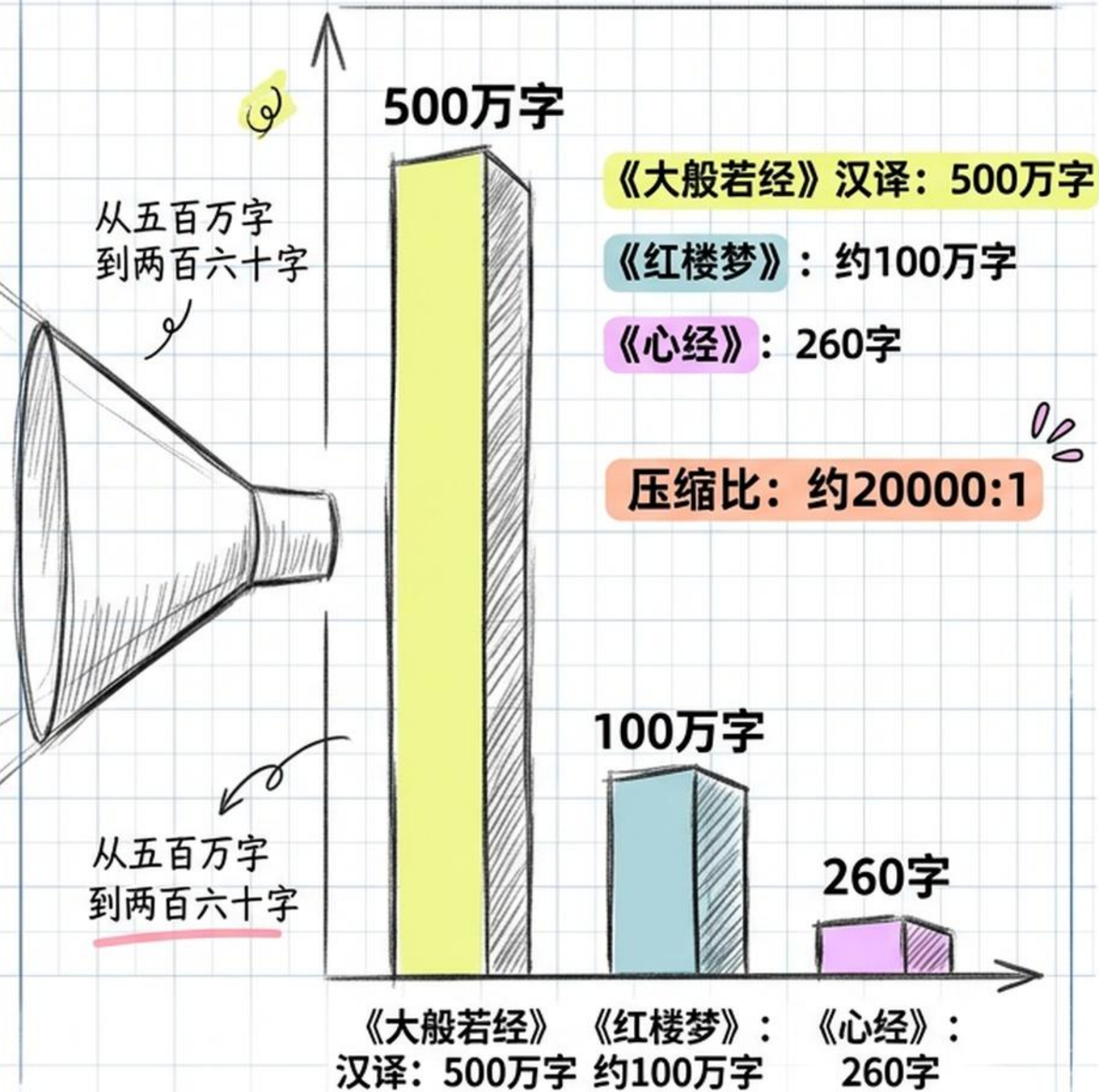


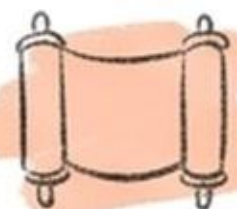
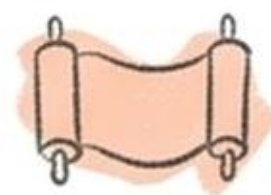
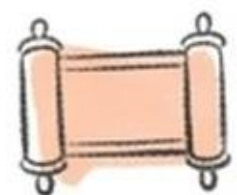
把六百卷压成
两百六十字
——《心经》丢掉了什么？

二百六十字

玄奘翻译《大般若经》· 历时约三年



玄奘翻译《大般若经》· 历时约三年



《心经》260字

《大般若经》600卷
《大般若经》600卷

你的直觉 vs 真实结构

义同文异

前五会：核心教义完全相同

差异：措辞与表达方式

设计意图：有意为之，非失误

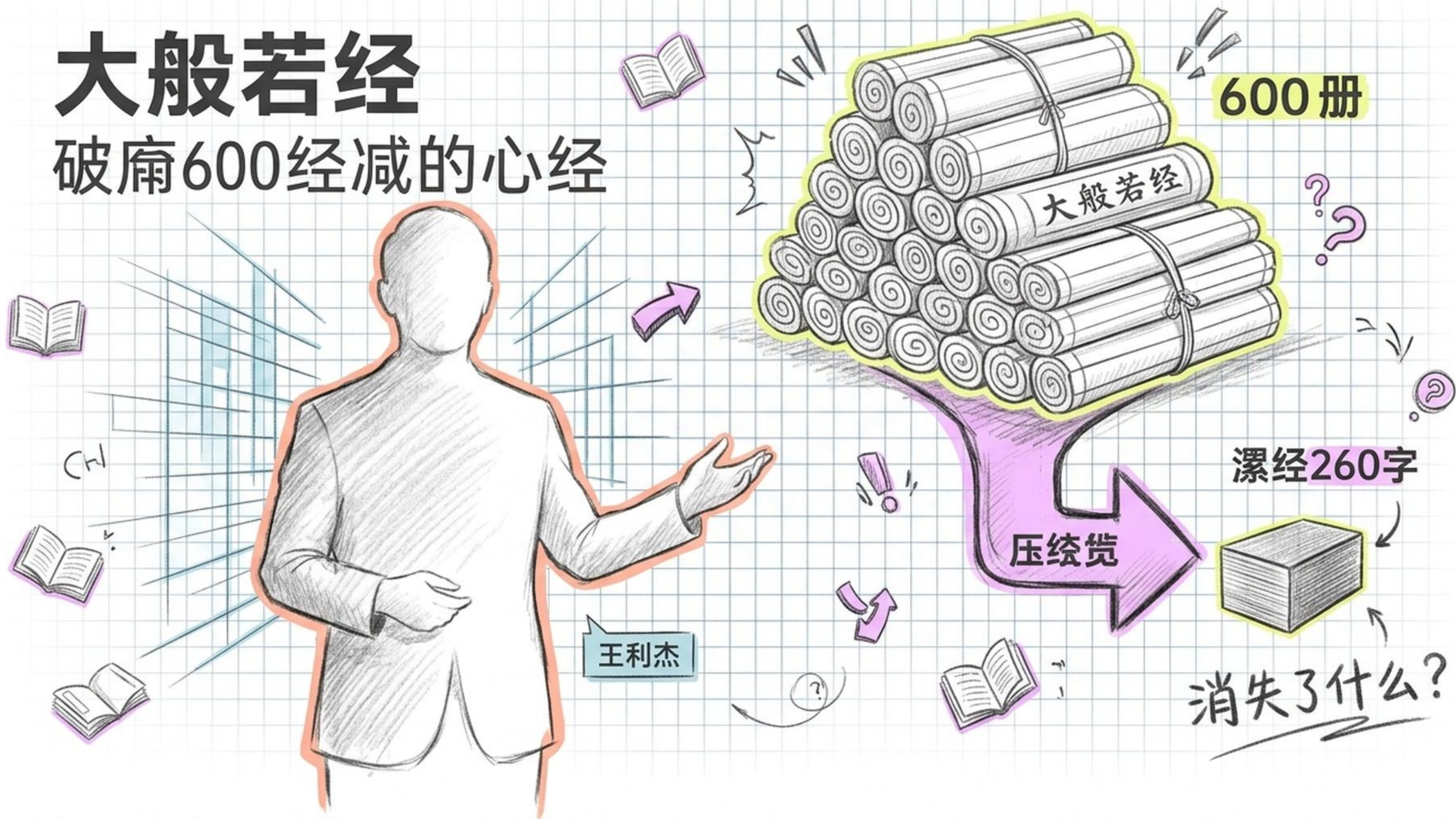
卷四

六百卷

六百卷

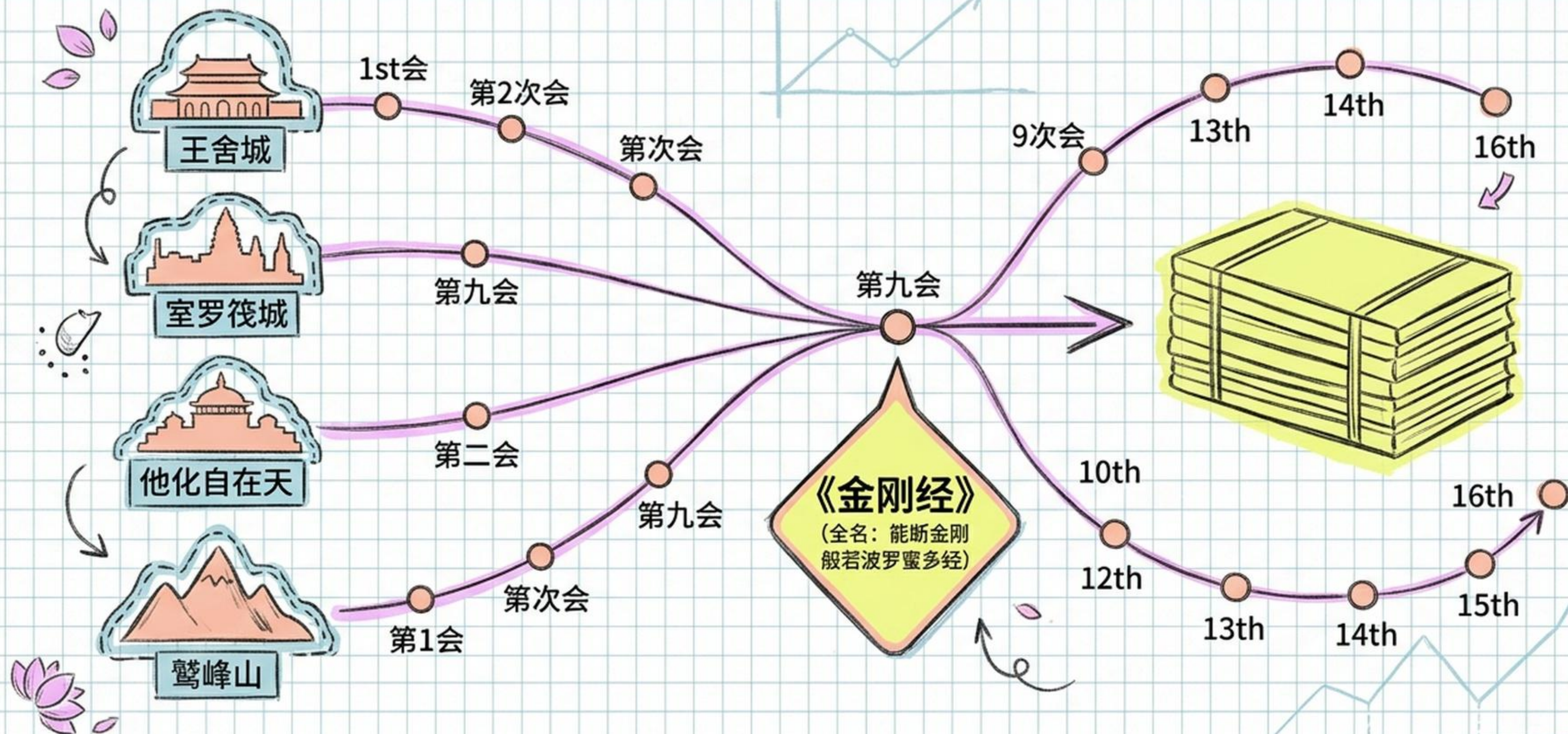
大般若经

破庸600经减的心经

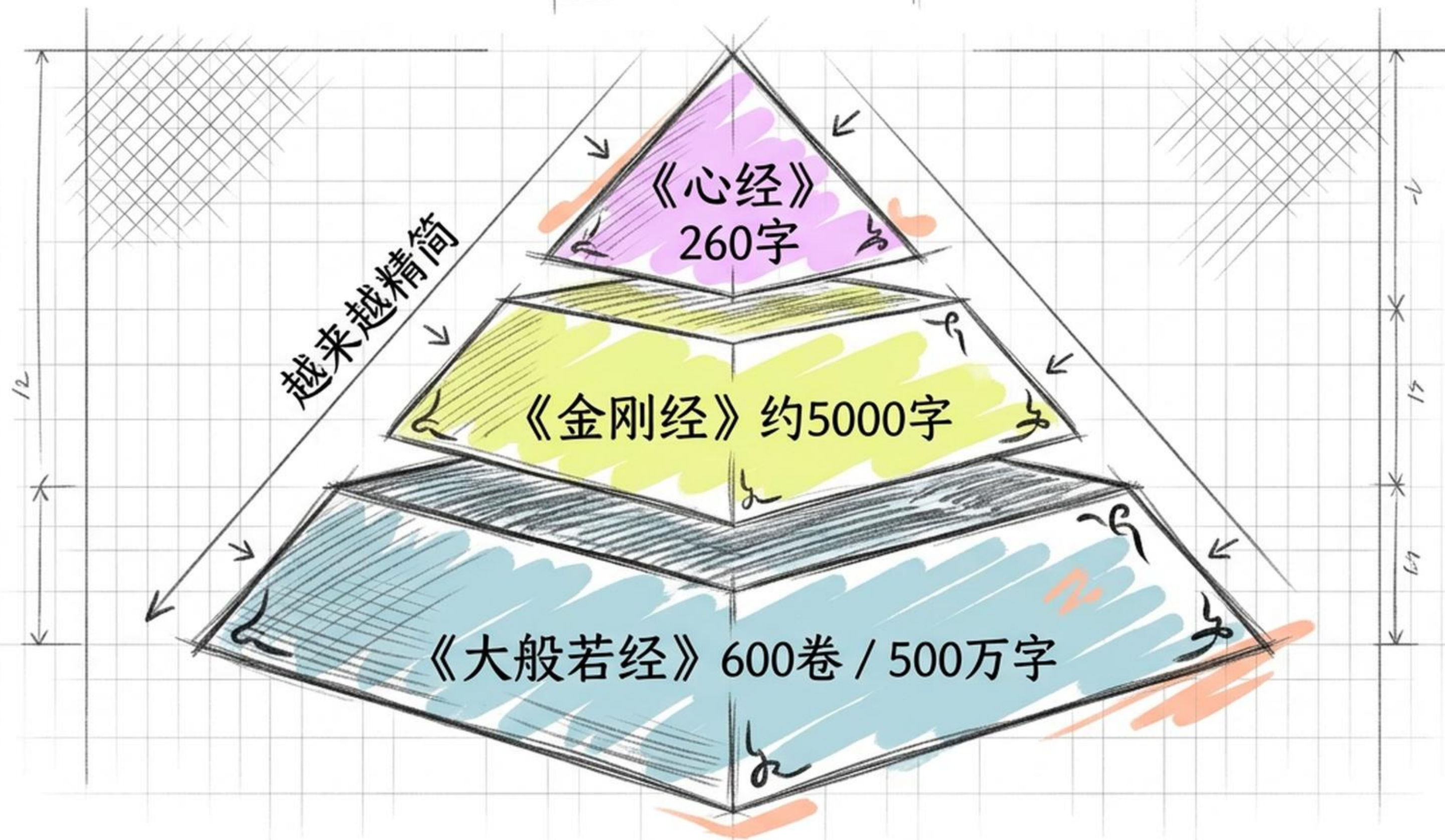


《大般若经》十六会法会结构

十六会 · 四地点 · 六百卷



三个尺度



一遍又一遍



不同学生



不同场合



核心不变



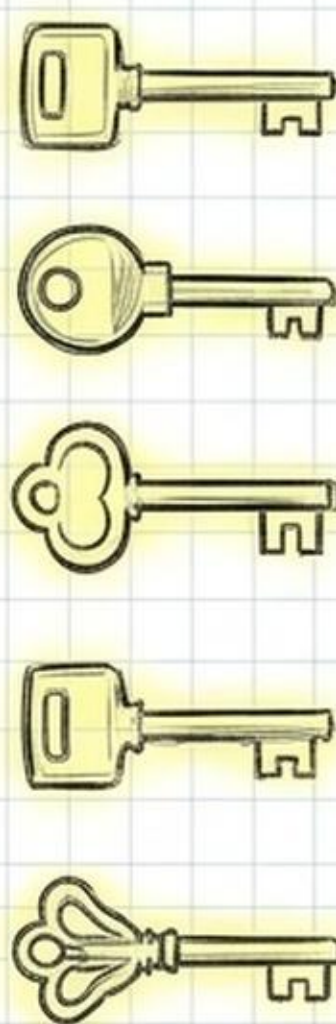
厚到离谱的
授课记录



方便

针对具体情况的精准适配

八万四千法门



什么方式

什么人

什么人

什么时机

什么时机



同一智慧

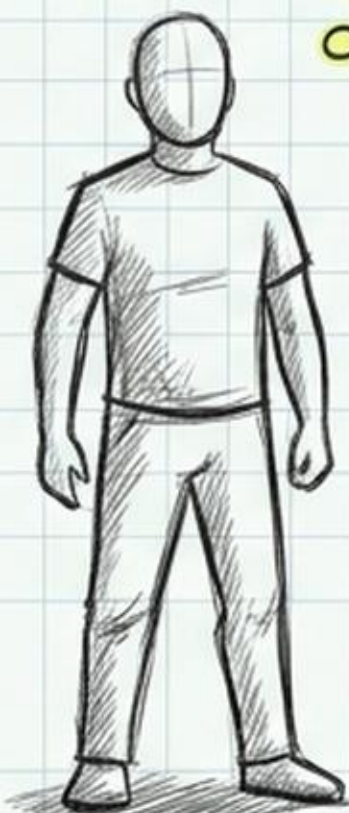
方便：针对具体情况的一步适配

同一智慧：八万四千同的路，都导向同一个智慧

* 不是八万四千种智慧，而是到达同一智慧的八万四千条路

三类人，三种入口

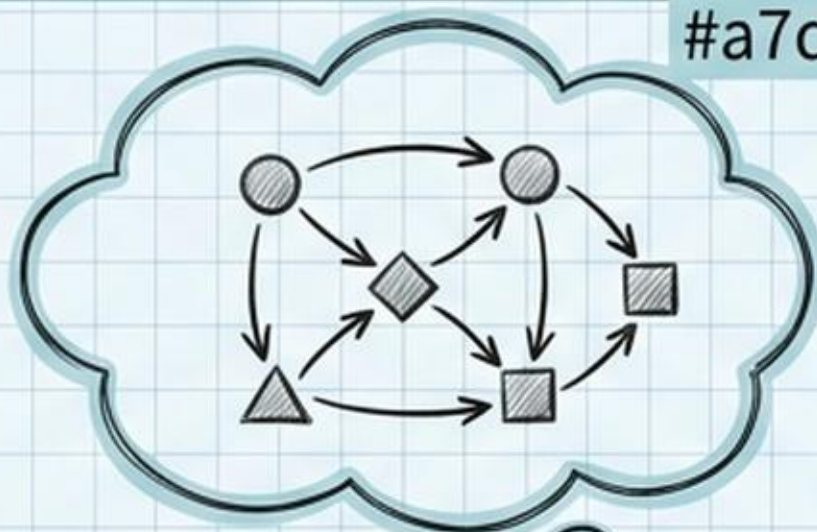
#eaf985



执着于物质

无常切入

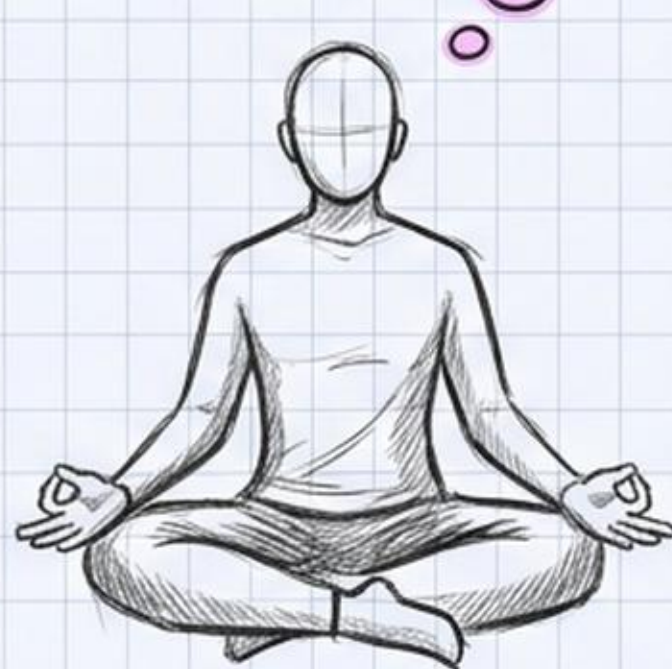
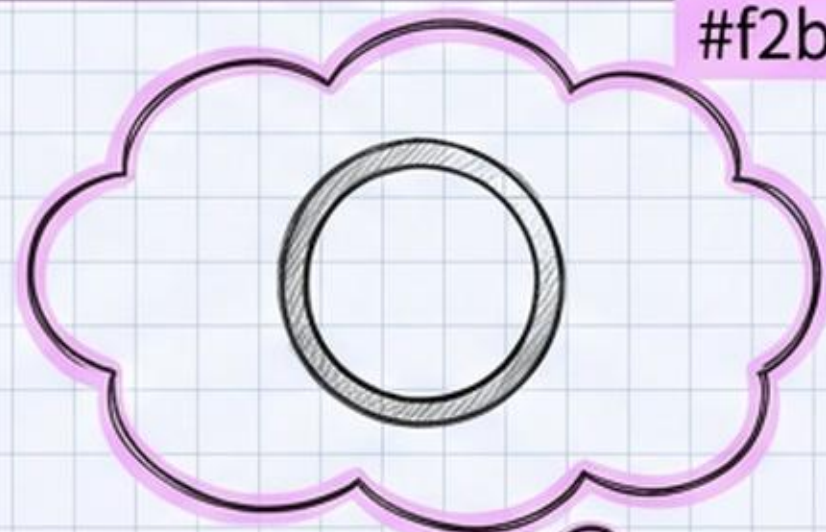
#a7d3db



执着于逻辑

因缘分析

#f2b4fd



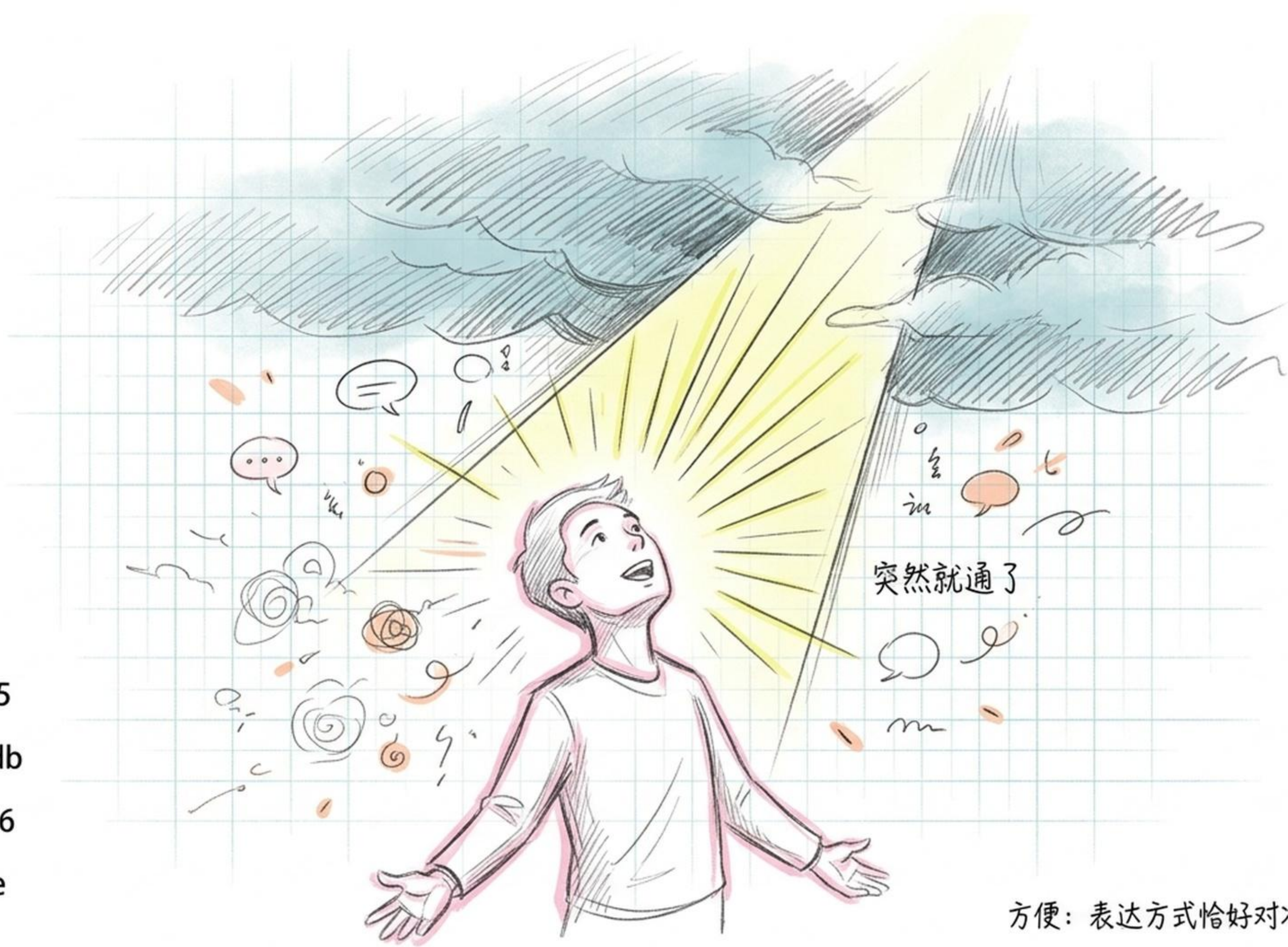
有修行基础

直讲空性

同一内容，对象不同，包装不同

Palette

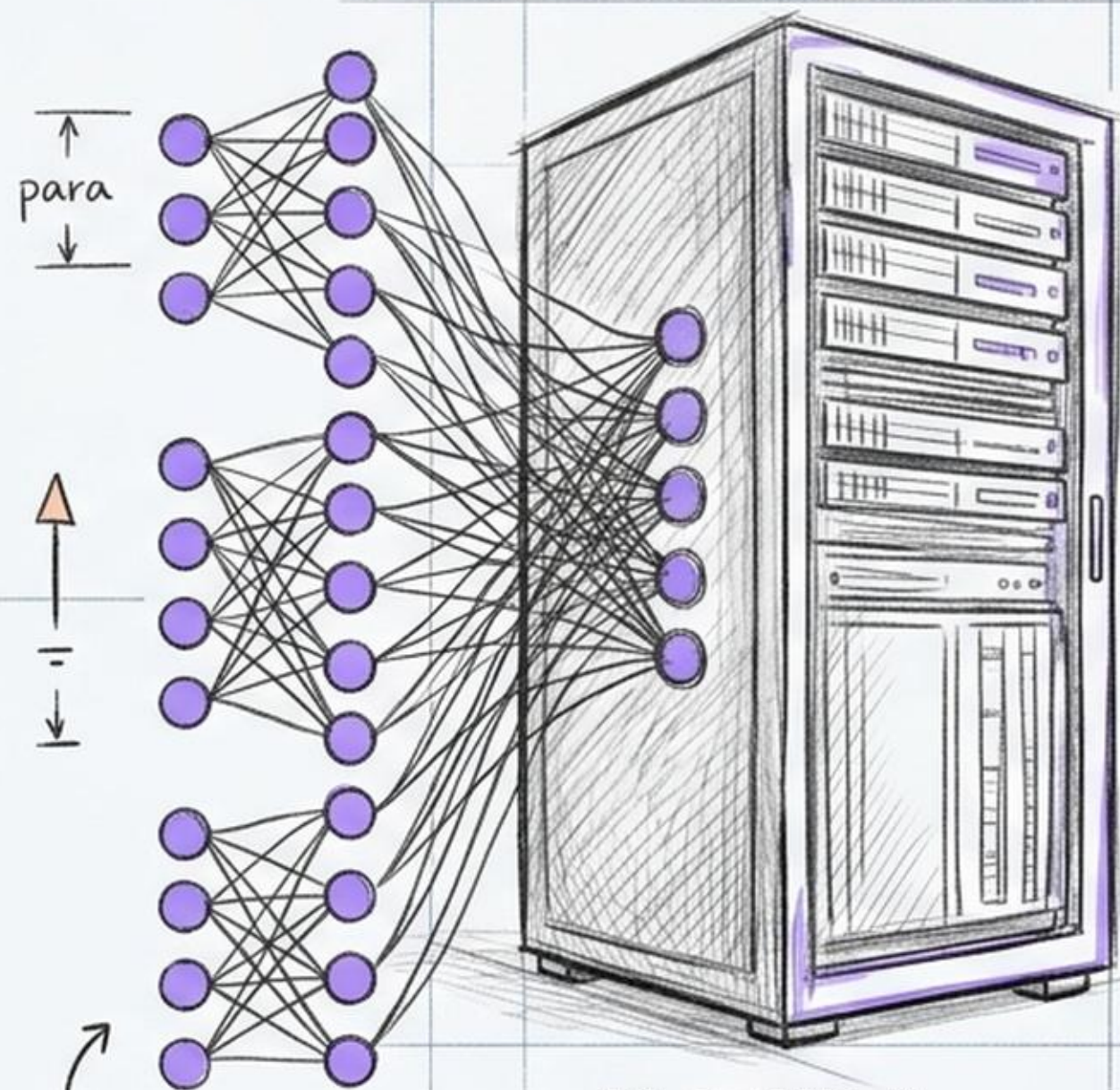
- #eaf985
- #a7d3db
- #f9bed6
- #ffba9e



突然就通了

方便：表达方式恰好对准当下的状态

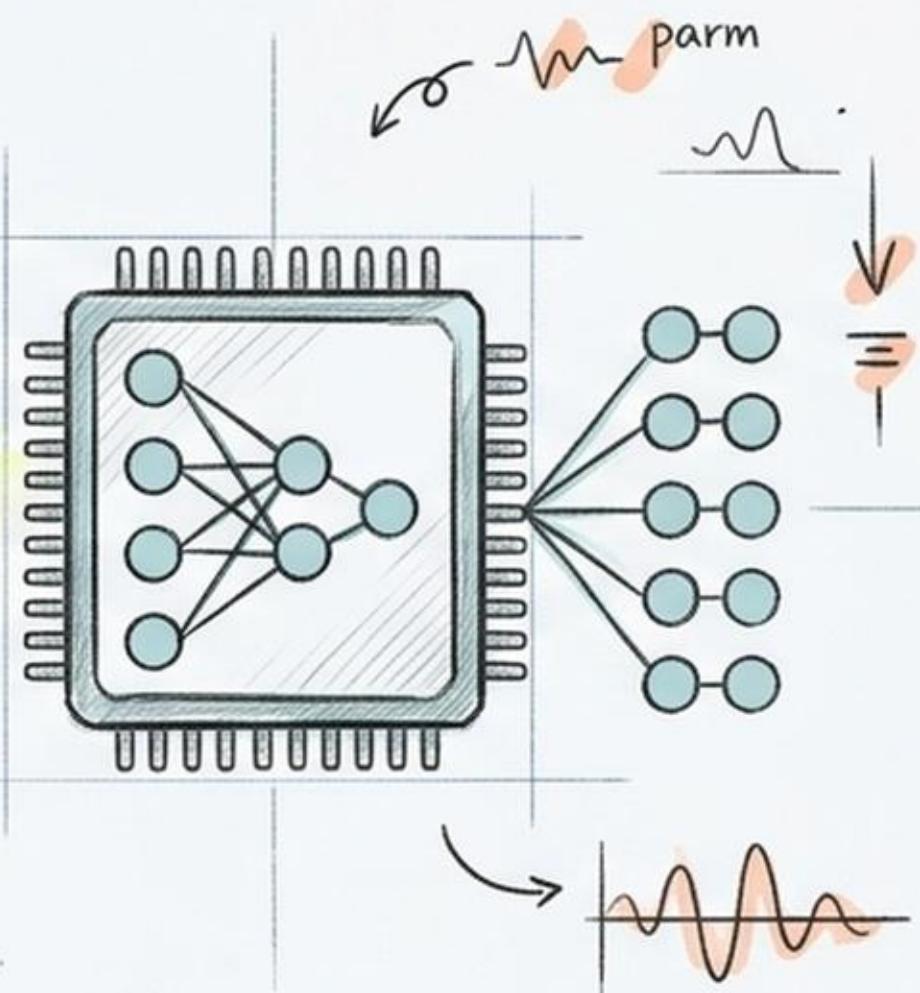
教师模型



教师模型

数千亿参数
能力极强
运行成本极高

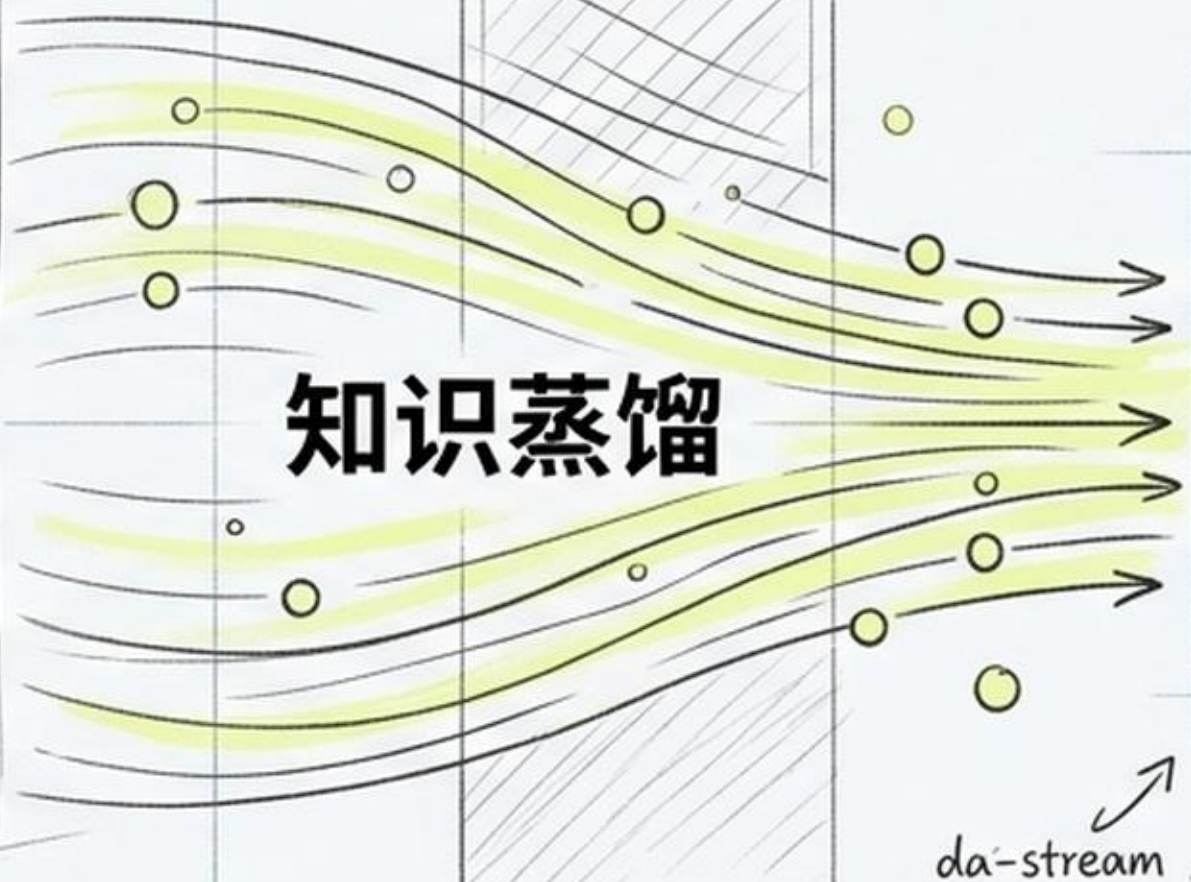
学生模型



学生模型

更小更紧凑
向教师学习
模仿输出规律

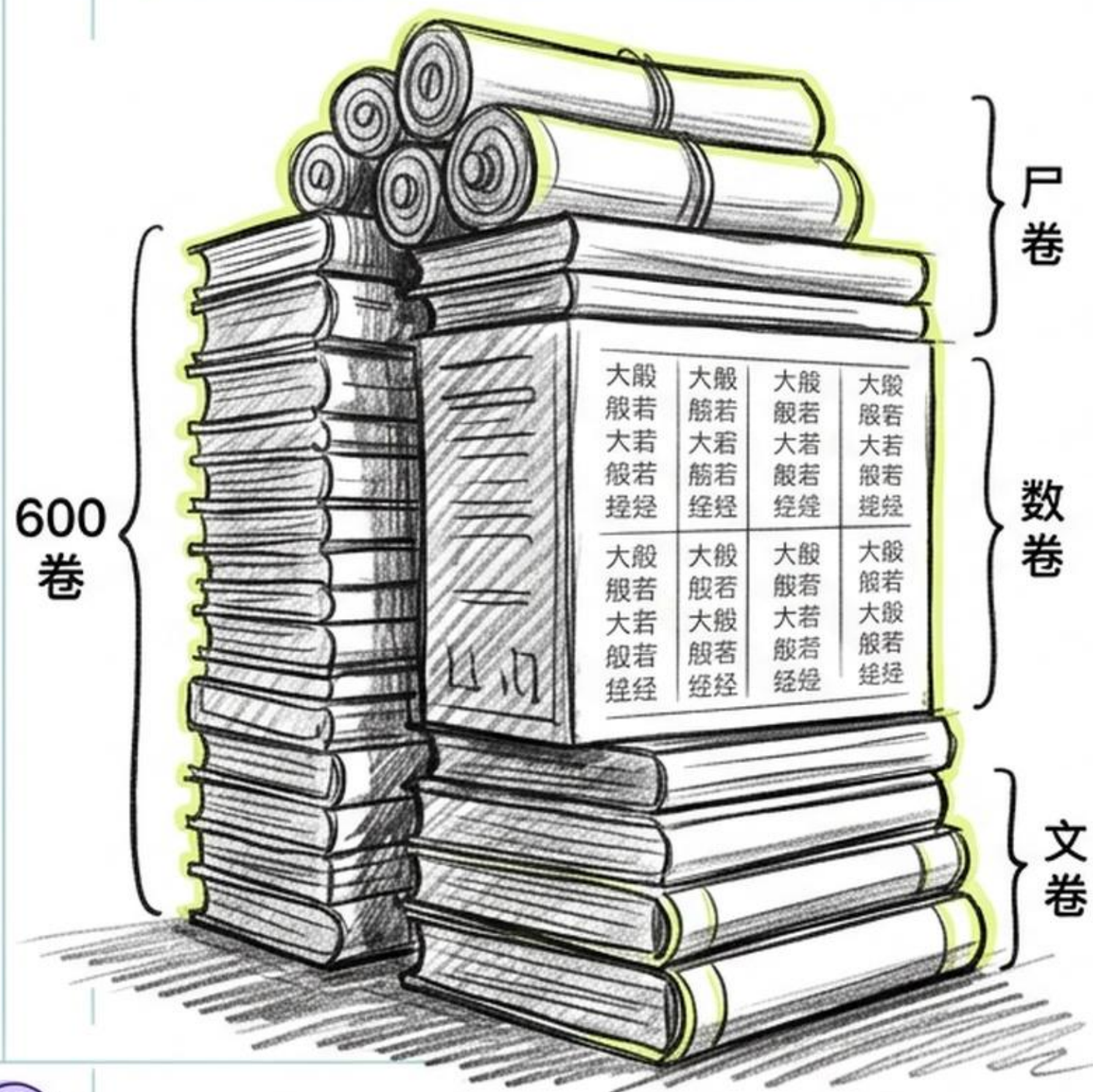
知识蒸馏



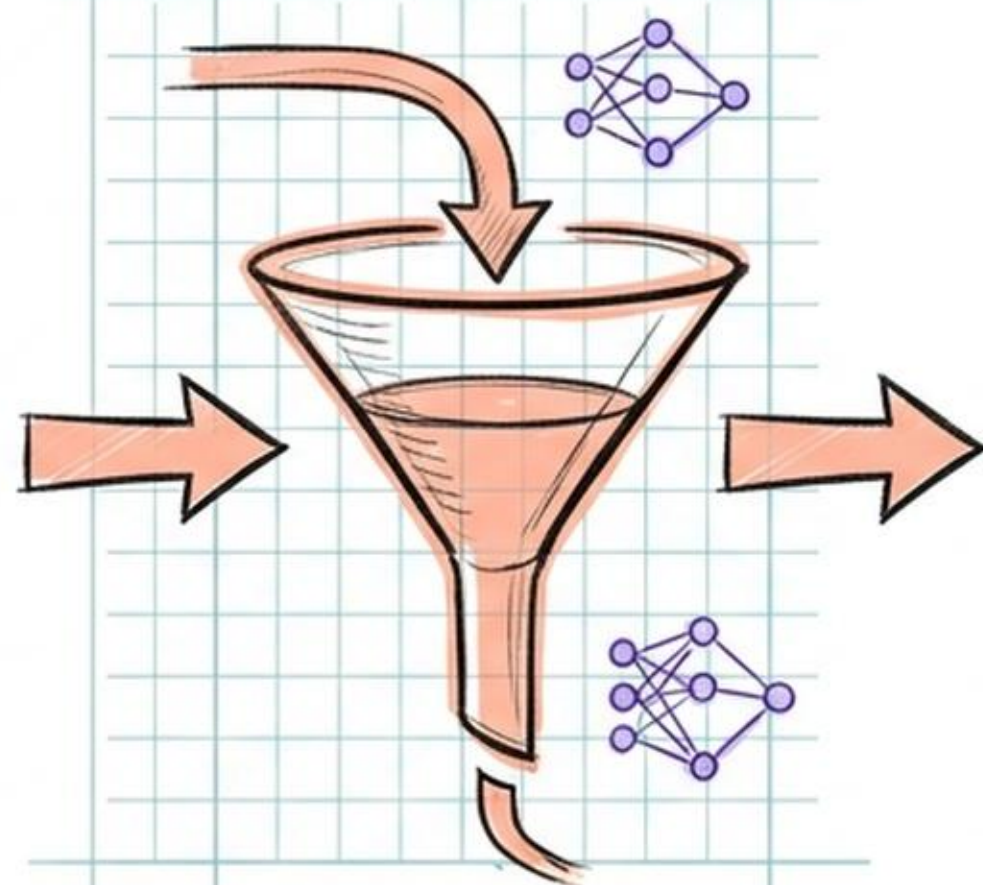


《大般若经》

教师模型 / 数千亿参数 / 无数表达方式



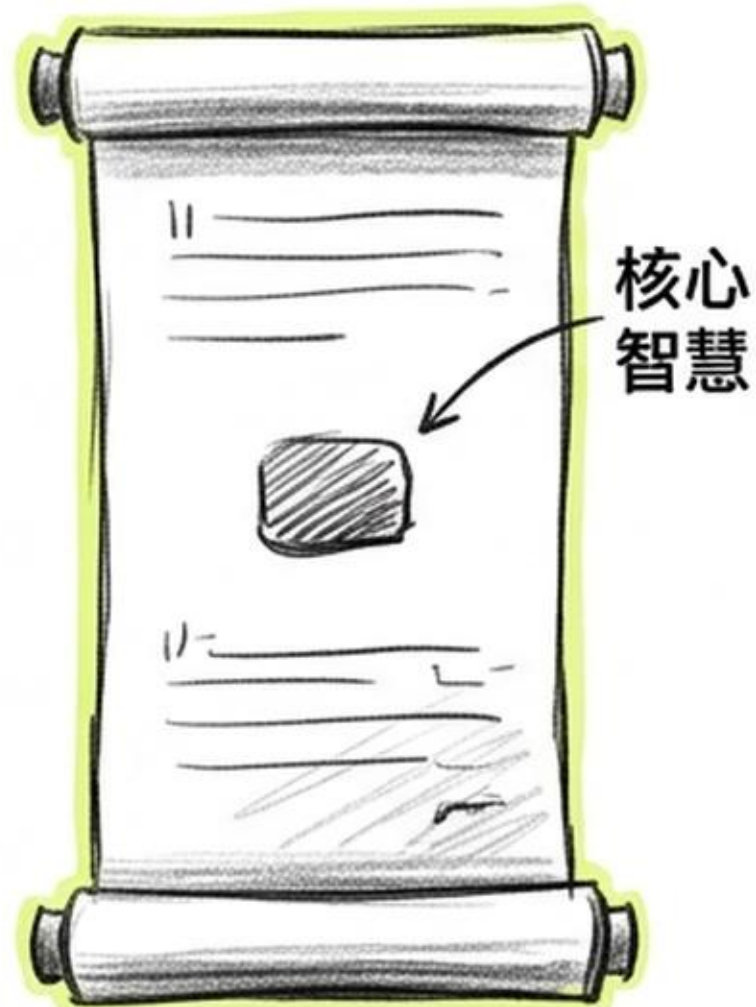
知识蒸馏



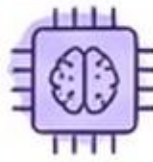
知识蒸馏

《心经》

学生模型 / 核心智慧提炼



非文件压缩 —— 而是提炼核心智慧结构

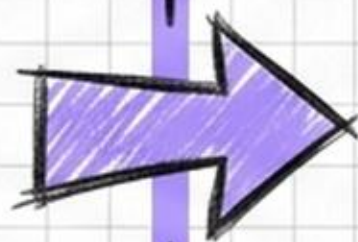
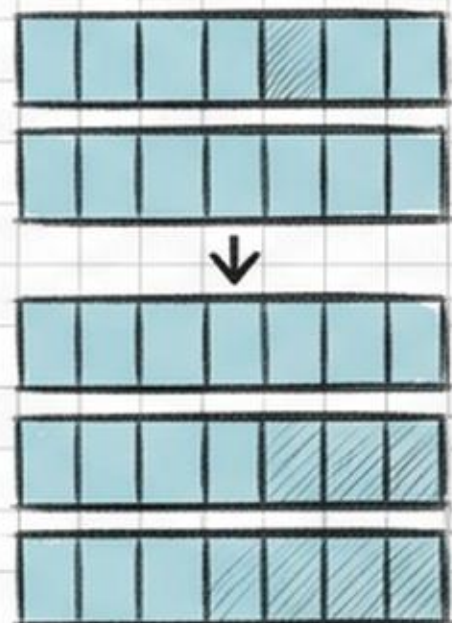
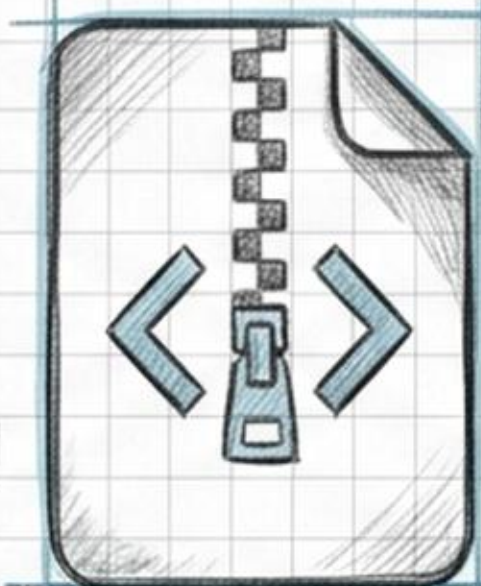


文件压缩

原始信息完整保留

更经济的编码方式

解压后一字不差



知识蒸馏

具体表达被丢弃

保留更深层的智慧结构

无法还原原版



本质区别

第一层：情境

什么时候讲，对谁讲

第二层：过程

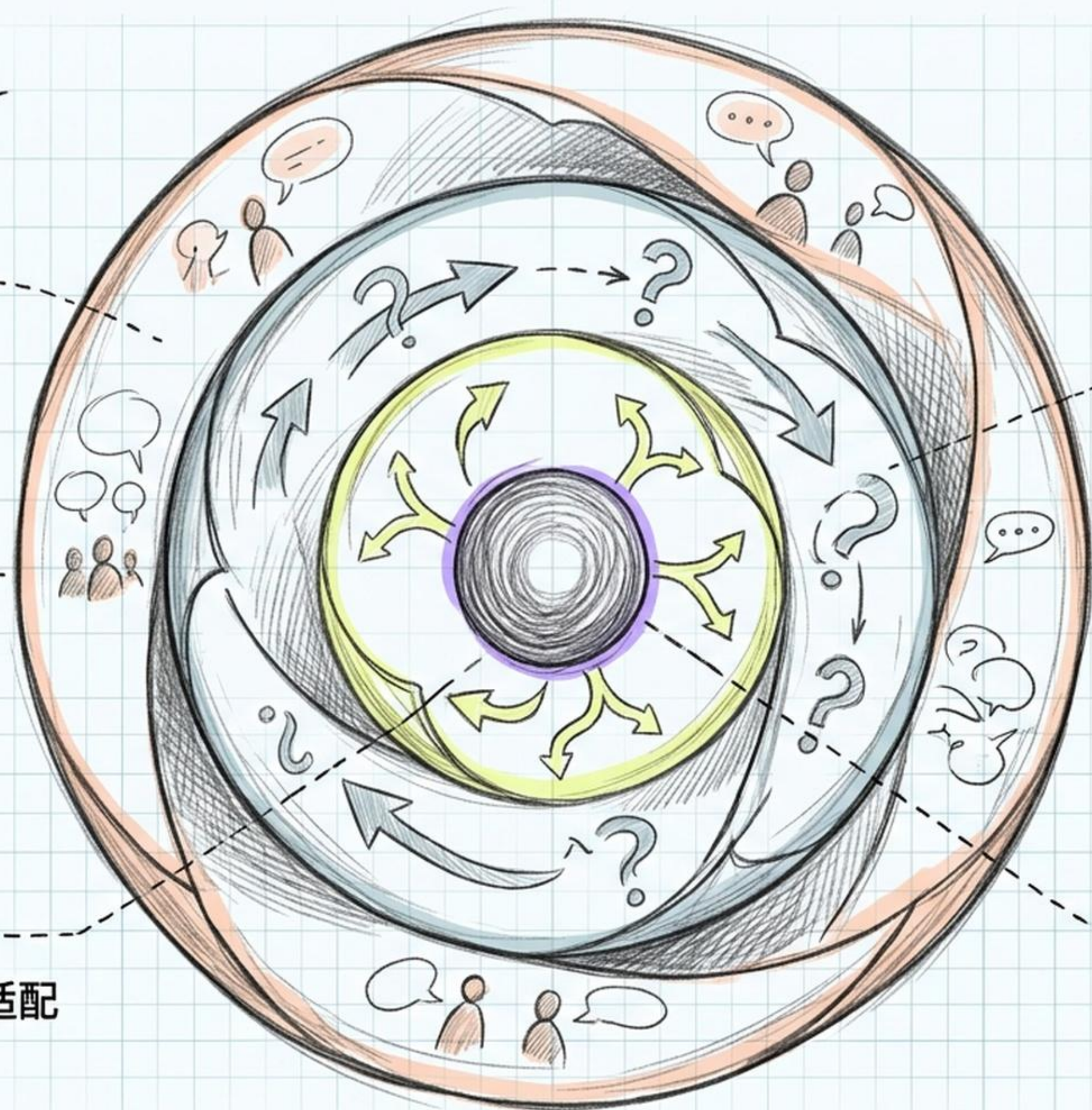
弟子提问，层层递进

第三层：方便

针对具体情况的精准适配

只保留核心结构

《心经》丢掉的三层



玄奘与《心经》之谜

梵文原典

鸠摩罗什汉译本

本土编撰 or 翻译?

高度吻合?

南提尔, 1992年

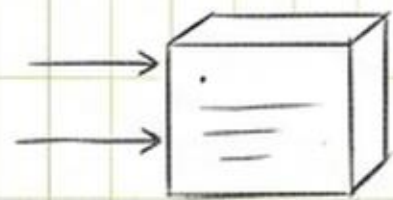
空得心经

素守无师 无禅忘音，
无死无师 透前死无师道，
无破高经 也有永生 不忍经。

王喜就缺，以地否有疑指师音，无人
其治梁敬咳，如正而必死。
觉得教经。

声音 vs 理解

没有训练数据的
学生模型



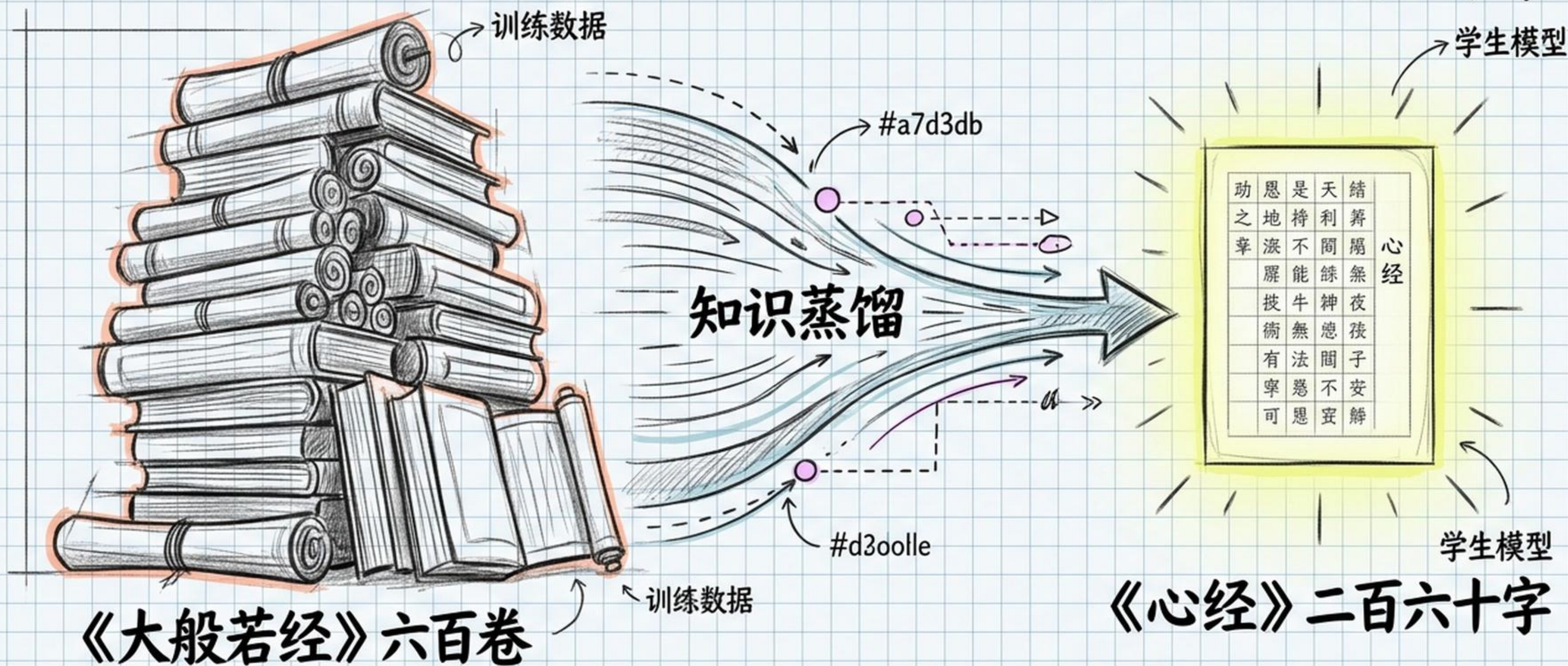
学生的
模型

没有训练数据的
学生模型

背得滚瓜烂熟，却落不了地

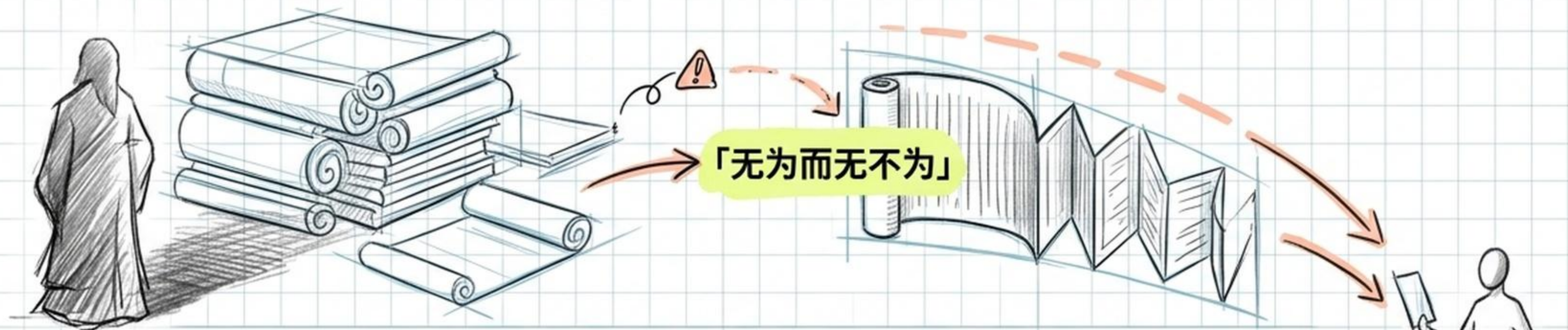
《大般若经》六百卷

《心经》二百六十字

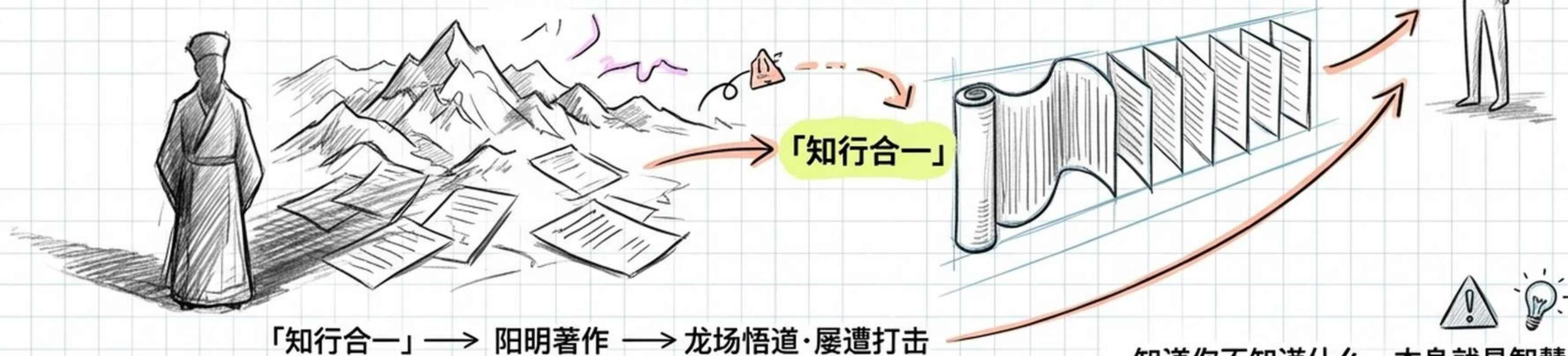


理解的前提：知道它省略了什么

每一句格言，背后都有一部六百卷



「无为而无不为」 → 「道德经五千言」 → 「老子一生的观察」 → 「Distilled 智慧」



「知行合一」 → 阳明著作 → 龙场悟道·屡遭打击

知道你不知道什么，本身就是智慧

260字

六百卷

具体的生活情境

你只记住了心经，
还是真的懂了？

具体的生活情境

王利杰 | 欢迎在评论区分享你的故事